

ZÁPADOČESKÁ UNIVERZITA V PLZNI

Fakulta filozofická

Katedra germanistiky a slavistiky

PROTOKOL O HODNOCENÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE (Posudek vedoucího)

Práci předložila studentka: **Karolína Bacíková**

Název práce: **Die deutschen und tschechischen Sitten und Bräuche
(mit einem linguistischen Exkurs)**

Hodnotil : PaedDr. Petr Kučera, Ph.D.

1. CÍL PRÁCE:

Bakalářská práce si klade za cíl prozkoumat a porovnat jak na základě nové odborné literatury, tak i prostřednictvím vlastního dotazníkového šetření bavorské vánoční zvyky v kontrastu k situaci v západočeském regionu. Cíl práce se autorce podařilo splnit.

2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ:

Předkládaná bakalářská práce charakterizuje období Vánoc v Bavorsku a v západních Čechách se zaměřením na lidové zvyky a obyčeje, které se i v současnosti pociťují v daných regionech jako živé. Na základě nové odborné literatury popisuje autorka průběh vánočního období, podává přehled dějin Vánoc a přibližuje význam řady symbolů. Hlavní pozornost věnuje autorka třem vánočním tradicím – vánočním trhům v Bavorsku a západních Čechách, zhotovování adventních věnců a pečení vánočního pečiva (ze srovnávacího pohledu bavorsko – západočeského). Lingvisticky zaměřenou kapitolu pojala autorka jako poučení o základních specifikách bavorské nářeční skupiny z hlediska fonetického a lexikálního (vytvořila glosář bavorských výrazů, které se vztahují k tematickému okruhu Vánoc). Výklad kombinuje rešerši příruček a internetových zdrojů s vlastními úvahami, které však mají ráz spíše publicistický (ve stylu magazínů pro ženy). V samostatné a důkladně zpracované kapitole představuje autorka výzkum, který přináší cenná a překvapivá zjištění, jimiž autorka vyvrací vžitá stereotypy o hluboce religiózních Bavorech. Autorka konstatuje na bavorské straně spíše společenský ráz oslav s menším množstvím

zvyků a obyčejů, zatímco na české straně převažuje bohatší, kreativní a výrazně rodinný charakter vánočních oslav.

3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA:

Formální členění práce na jednotlivé kapitoly a podkapitoly je logické a přehledné. Jazyková a stylistická úroveň práce je poměrně dobrá – z nedostatků, které nelze zřejmě přičíst na vrub překlepům (nepozornosti), stojí za zmínku občasné neoddělování jednotlivých vět v souvětí. Poznámkový aparát odpovídá požadavkům kladeným na bakalářskou práci.

4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE:

Bakalářská práce příznivým rozporuplným dojmem. Ve všech kapitolách je patrný autorčin hlubší zájem o danou problematiku, cit pro folkloristický detail a jeho emocionální hodnotu. K silným stránkám práce patří dále vlastní dotazníkové šetření, které přináší zajímavá zjištění, ale také bavorský nářeční glosář k tématu Vánoc. Za slabé stránky práce lze považovat autorčin sklon k populárně magazínovému zamyšlení („rozšafnému mudrování“).

5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ (jedna až tři):

Vadí mladým Bavorům, s nimiž jste přišla do styku, komercializace současných marketingově manipulovaných vánočních oslav?

6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA: velmi dobře

Datum: 18. května 2012

Podpis:

